

BIO-INDUSTRIES

BRISBANE, AUSTRALIE — du 7 au 10 novembre 2004 — **AusBiotech 2004** est un rendez-vous international qui réunit les principaux acteurs du domaine des biosciences de l'Australie. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Pierre Desmarais, tél. : (011-61-2) 6270-4000, téléc. : (011-61-2) 6270-4069, courriel : pierre.desmarais@international.gc.ca, sites Web : www.canada.org.au ou www.ausbiotech2004.com.

INDUSTRIE CULTURELLE

TORONTO — le 28 octobre 2004 — Le **Canadian Education Industry Summit** est un forum international annuel où les chefs de file de l'industrie de l'éducation et des milieux d'affaires viennent échanger sur les débouchés qu'offre le domaine de l'éducation. Le sommet de cette année aura pour thème Canadian Education Exports: Our Best New Export Opportunity. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Charles Ivey, président, Canadian Education Industry Summit, courriel : Charles_ivey@firstclass.com, tél. : (416) 520-0957.

INDUSTRIES ENVIRONNEMENTALES

SÃO PAULO, BRÉSIL — du 3 au 5 novembre 2004 — **FIMAI** est une foire internationale du domaine des industries environnementales unique en son genre en Amérique latine. **Pour plus de renseignements**, visitez le site www.fimai.com.br ou communiquez avec Mariangela Olivieri de Lima, consulat du Canada à São Paulo, tél. : (011-55-11) 5509-4321, téléc. : (011-55-11) 5509-4260, courriel : infocentre-spalo@international.gc.ca.

HYDERABAD, INDE — les 19 et 20 novembre 2004 — **Everything About Water Expo 2004** est une exposition-conférence internationale sur la gestion de l'eau et des eaux usées. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec H. Subramaniam, courriel : subrah@eawater.com, site Web : www.eawater.com, ou avec le haut-commissariat du Canada à New Delhi, courriel : viney.gupta@international.gc.ca.

INDUSTRIES DE LA SANTÉ

BRNO, RÉPUBLIQUE TCHÈQUE — du 2 au 5 novembre 2004 — **MEFA** est une foire internationale du domaine de la pharmacie et de la technologie médicale. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec l'ambassade du Canada en République tchèque, tél. : (011-420) 272-101-800, téléc. : (011-420) 272-101-894, courriel : prgue@international.gc.ca, sites Web : www.canada.cz ou www.bv.cz/mefa-gb.

MÉTAUX ET MINÉRAUX

PORTO, PORTUGAL — du 10 au 14 novembre 2004 — **Portugal Metal** est une exposition internationale portant sur les machines-outils, la métallurgie et la métallomécanique. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec l'ambassade du Canada à Lisbonne, tél. : (011-351-21) 316-4651, téléc. : (011-351-21) 316-4695, courriel : lsbon-td@international.gc.ca, sites Web : www.emaf.exponor.pt ou www.infoexport.gc.ca/pt.

PRODUITS DU BÂTIMENT

BOSTON, MASSACHUSETTS — du 16 au 18 novembre 2004 — **Build Boston 2004** est une foire commerciale et une conférence qui s'adressent aux spécialistes de la conception, de la construction et de la gestion. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec le consulat général du Canada à Boston, tél. : (617) 262-3760, téléc. : (617) 262-3415, courriel : boston.commerce@international.gc.ca, sites Web : www.boston.gc.ca ou www.buildboston.com.

Koweït, Koweït — du 18 au 24 décembre 2004 — **Building & Reconstruction Exhibition**, foire du domaine de la construction et des réseaux d'alimentation en eau, attire plus de 50 000 personnes chaque année. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec l'ambassade du Canada au Koweït, tél. : (011-965) 256-3025, téléc. : (011-965) 256-4167, courriel : kwait-td@international.gc.ca, site Web : www.infoexport.gc.ca/kw.

TIC

NAIROBI, KENYA — les 17 et 18 novembre 2004 — **Finance-IT East Africa** est le premier forum-exposition panafricain sur la finance et les technologies à l'intention des spécialistes et des gestionnaires du secteur bancaire africain. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec le haut-commissariat du Canada au Kenya, tél. : (011-254-20) 366-3000, téléc. : (011-254-20) 366-3916, courriel : nrobi-td@international.gc.ca, site Web : www.infoexport.gc.ca/ke.

TRANSPORT FERROVIAIRE ET TRANSPORT URBAIN

MELBOURNE, AUSTRALIE — les 10 et 11 novembre 2004 — **AusRail 2004**, salon professionnel biennal, est la plus importante manifestation en Australie dans le domaine du transport ferroviaire. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Geoff Fox, tél. : (011-61-2) 6270-4000, téléc. : (011-61-2) 6270-4069, courriel : geoff.fox@international.gc.ca, sites Web : www.canada.org.au ou www.ausrail.com. ✪

Le Service des renseignements de Commerce international Canada et d'Affaires

aux exportateurs canadiens des conseils, des publications peuvent être obtenus par téléphone au **1 800 267-8376**, région ou par Internet (www.international.gc.ca).

SXCI/B1

1E 1F

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à :
CanadExport (BCS)
 125, promenade Sussex
 Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Convention de la
 poste-publication
 n° 40064047